



關懷通訊

第33期
December
2013

國際關懷協會
Care Ministries International Communiqué

P.O.Box 1563, Arcadia, CA 91077-1563
Tel : 626-447-3485, Fax : 626-447-7942, Email : usacmi@gmail.com

邁入第十二年 (上)

李秀全、林靜芝

西方教會順服主的大使命，於兩百多年前開始跋涉長途、前仆後繼、不遺餘力把福音帶給我們華人。今天，我們這些蒙恩的華人信徒也當效法西方教會，在「把福音傳到地極」的大使命上，迎頭趕上，學習宣教先賢們的精神，同心合意投入普世宣教、回饋前人為我們華人福音事工流汗、流淚、流血的偉大恩情。

帶著異象、憑著信心、也在神親自的引導與開路下，國際關懷協會於2002年先後在美國及台灣正式成立。凡事起頭難，這個以「福音進中華、福音出中華」為異象的小差會，在神「超乎所求」的恩典與憐恤下，轉眼十一年過去。

回顧這十一年，雖然宣教之路充滿挑戰，至終卻是主恩滿滿：

1. 辦公室的搬遷---

協會成立之初，在手頭沒有充裕資金的情況下，我們盡量節省開銷，便以自己的家作為差會的辦公室，十年之久我們和同工們都非常喜歡這間「溫馨的辦公室」：客廳是宣教團契的分享與祈禱場地，飯桌是數不清的天國大業的會議場所，客房是過路宣教士的歇腳處.....，我們夫婦歡歡喜喜打開家門並享受「弟兄和睦同居」的美善。不料十週年開董事會時，董事們決定要把辦公室搬出我們家，為了不願繼續剝奪我們的隱私權.....起初靜芝心中有點不悅，因為我們早已將隱私權與房子一同奉獻給神了.....。後來才明白董事們的心意：十週年是差會的里程碑，應當有所突破，如果仍然在家中上班，我們這個差會仍舊是個 Family Business，當然無法突破.....。感謝主，賜我們「有眼光的」、「愛主的」董事團隊。現在關懷

協會的辦公室已搬到真道神學院樓上一年多了。現在的辦公室真的「更像」辦公室，除了仍然保持溫馨的氣氛外，也有許多事工上的突破。為此，我們衷心感恩。

2. 宣教學工的推展---

從開始國際關懷協會就把「禱告」放在事工的首位，因我們深信「祈禱是宣教的根、宣教是祈禱的果」，「宣教毋忘祈禱，祈禱毋忘宣教」。在成立協會前一年(2001)，我們先在聖地雅歌成立第一個「宣教祈禱團契」(MPF)，至今十二年，契友們彼此相愛、忠心為宣教學工禱告外，尤其關心穆斯林的需要。目前在各地相繼成立約十個宣教祈禱團契。關懷協會副會長邱志健牧師於2005年起發起宣教祈禱伙伴團隊(MPPT)，每月由美國辦公室發出為宣教學工代禱事項，寄給各地禱告勇士，約有一千位祈禱伙伴，忠心為宣教禱告。有了禱告為基礎後『異象傳遞』接續成為重要事工，同工們經常應邀到各地教會帶領宣教特會。感謝主，秀全於1961年領受的「福音進中國」及1973年「福音出中國」的異象已在華人教會普遍認同。接下來我們曾前往附近的猶他州及亞利桑那州，為當地教會辦了數次「週末宣教培訓課程」。在裝備宣教人才方面，由劉智欽牧師、師母帶領，過去十一年辦了十屆「神學生跨文化宣教實習與訓練課程」(MFT)已有七十九位接受了這項為期八週的訓練課程。同時關懷協會過去七年每年於年初，前往柬埔寨「醫療短宣」，2014年2月將有第八屆，並有28位來自各地的醫師、護理人員前往，透過醫療關懷將基督的福音帶給當地人。在洛杉磯總部每年最大型的事工是舉辦「宣教祈禱特會」(MPC)，



會長李秀全牧師和師母合照

由最初的關懷協會主辦，到今年已成為聯合十五個機構、教會合辦的事工，我們把一切榮耀歸於神。

3. 新地區的拓展---

十一年前，協會以美國辦公室為總部外，也以台北辦公室為亞洲總部，分工處理並關懷所屬地區及工場的需要。約於兩年前，加拿大弟兄姊妹領受「福音進中華、福音出中華」的異象，開始為成立關懷協會分會禱告，並進行向政府立案為非營利性機構的準備工作(後來發現這項登記並非易事，先填寫了十六頁表格，正式送件後，若一切順利，至少需時一年才能完成。)但我們已於去年十一月在多倫多舉行了第一屆宣教祈禱特會，並於今年七月再度前往，與宣教祈禱團契同工一同分享、禱告與勉勵。同時，由於紐西蘭同工們的盡心與委身，國際關懷協會紐西蘭分會於2012年二月1日正式成立；接著，澳洲弟兄姊妹在領受同樣的異象後，亦於今年(2013)積極向政府申請立案，並於9月20日獲得核准。當我們看到神在短短十一年中一步步擴大國際關懷協會事奉的平台時，我們滿心感讚，與同工們一起更敬畏地向宣教的主獻上自己，請為我們禱告。(待續)

2014 宣教祈禱特會—主啊！我當作什麼？

時間：2014年3月14日(五)晚至15日(六)晚

地點：培城國語浸信會 501 N. Santa Anita Ave. Arcadia, CA 91006, Tel: (626) 446-2976

報名費：20元

歡迎上網查詢和下載報名表：www.usacmi.org

主辦單位：國際關懷協會 (626) 447-3485

協辦單位：培城國語浸信會、神州華傳、普世豐盛生命中心、美國華福、恩友國際服務社、路加國際服務團、慕主錫安堂、福聯使命團、遠東廣播公司、海外校園、播種者國際宣教學工、同行福音團契、大洛杉磯教會網絡、基督使者協會。



講員：王永信牧師



拉法學院報導和代禱

劉智欽

「你求告我，我就應允，並將你所不知道，又大又難的事指示你。」（耶 33：3）

感謝主，在過去這一年申請拉法學院的過程中，我們經歷不同程度的等候與挫折，同時也在眾聖徒舉起聖潔手的代禱中，經歷神將那又大又難的事指示給我們，請繼續與我們在祂的榮耀中等候主成就大事。

（一）為租屋（購地）禱告：拉法學院申請成立一案，目前是以私人學校來申請，未來將隸屬於目前已經正式立案登記的拉法公司的名下，十二月下旬，張學文教授與陳彰儀教授將到金邊尋找合適租用的房舍（或合適校地），作為申請拉法學院的院址。這是向柬埔寨政府正式遞出申請書前的前置作業，以備政府官員接到申請書後，查詢立案校址的查核作業。

（二）為申請設校行政禱告：申請設校的這個行政程序是透過金邊一間教會傳道同工，介紹柬埔寨仲介 Mr. Tan Meng 來負責，請為我們彼此之間有良好有效的溝通禱告。

（三）為申請國際非政府組織（INGO）禱告：目前這個手續由本會柬埔寨的事奉伙伴 Dr. Tan 出面向政府申請，初步將下轄一個可頒發學位的拉法語言中心，這也是我們在各地分會將免稅捐贈款，合法轉匯到柬埔寨的必要程序。

（四）為同工禱告：本會駐柬埔寨宣教士李恕君姊妹常常需要獨立面對眾多情況代禱，這陣子需要先去看房、收集資料、為了 INGO 需要將醫療短宣行程送交衛生部門報備…為她天天滿有基督的智慧禱告，並求主使柬埔寨辦公室同工陳淑娜姊妹能成為她的好幫手。劉智欽、黃淑麗牧師夫婦 2014 年一月也將前往支援一段時間，請為此禱告。

（五）為扶輪社捐款禱告：劉智欽牧師與張學文教授，正與高雄巨港扶輪社討論，2014 年三月前向國際扶輪社總會，申請海外醫療援助與人才培育的捐贈款，希望能用於拉法學院學生的獎助學金、師資培育，或柬埔寨的在職護理職訓的計畫，請為我們與巨港扶輪社，以及金邊 Dr. Tan 所屬的基金會或 Hope 醫院的聯繫，及企劃書的寫作與翻譯禱告。

宣教士心聲

李恕君

Doing vs. Being

這幾個月，柬埔寨社會動盪不安。還盼弟兄姊妹們在您的禱告中紀念，也盼望神保守看顧這個百廢待興的國家和期待安定富足的民族不再陷入苦難中。我想除了我自己的好奇心外，更多是盼望弟兄姊妹能藉我的分享對柬埔寨有更深的了解。

什麼是宣教？宣教士到底要做什麼？大家對宣教士的期待又是什麼？過去的時間裏，恕君除了忙差會的一些固定短宣、神學生訓練和小組的聚會外，絕大部分的時間都投入在差會柬埔寨申請 INGO 和設立學校的事情忙碌。若問聚會人數多少？建立了多少間教會？我實在無法回答！記得 5 月在台北和以前神學院同學們聚餐，聽著大家回台服事的近況分享，心中突然感覺茫然灰心，想到每天處理文件；INGO 的申請遲遲無法順利完成，面對許多方面的壓力和無法突破的工作實在覺得累了~ 不知道神要我到柬埔寨做什麼？

但這幾天神讓我想起宣教不是 Doing 乃是 Being。想起這次的神學生訓練課程的老師石明理 (Martin Symond) 宣教士說的話：「宣教要先能生存，生存才能談生活，生活就是生命彰顯的管道。」神的選召豈會錯？感謝神，讓我有個好奇心，喜歡趴趴走（到處跑），生活在他們當中。因著好奇可以將柬埔寨更深入的讓弟兄姊妹認識、了解，關心和代禱，這個代禱不是僅僅為我們的宣教士也是為這個神所愛的國家和人民。



李恕君與MFT老師及學員們

神的選召和安排豈有錯誤？祂的旨意又豈是我們能看透的？不管是過去這段時間裏對服事工作的沮喪還是即便申請文件遞出後對許多的決定仍舊質疑

（因為我在這負責一切，我就必須讓所有的事不出錯）。當安靜下來時神讓我想到“信心”，一切都在神的手中，若不是經過祂的允許，豈有任何事會臨到我們呢？若是神所允許的，無非是為著我們的好處，這樣我們豈不應當以信心期待神的作為？

「他在無可指望的時候，因信仍有指望，…且滿心相信神所應許的必能作成。」壓力和完美常使人忘了神掌權，忘了我不是超人~

■ 請繼續為柬埔寨的政局代禱。更盼望在這不安的局勢中有更多的東人有機會認識那位使人有平安的主。

■ 請為差會其他後續申辦事項如設立學校申請，校地購買…等代禱。也讓恕君有重新得力的喜樂和信心繼續為主加油！

2013MFT 報導

劉智欽、黃淑麗

「一趟不在預期內的宣教之旅，深深改變我原本對宣教的浪漫想像；原來那是一場肉搏戰，而非悲情式“自我滿足”的傳福音。」

國際關懷協會自 2003 年起開始舉辦「神學生跨文化宣教實習與訓練課程」(Mission Field Training 簡稱 MFT)，迄今已舉辦了十屆，共有分別來自華神、浸神、門訓、信神、中臺、聖光、真道、美國正道等校，共計 79 名學員前來受訓，其中有六位具有中國大陸背景的學員參加受訓。

目前有多位在宣教工場事奉，也有幾位在宣教機構參與後方的事奉。2013 年我們首次移到柬埔寨金邊受訓，共有六位學員參加。

2013 年 MFT 從 7/15-8/31 假柬埔寨國際關懷中心舉行，一共有來自三所神學院六位學員參加，第一段教學與參訪，課程內容以宣教實踐課程為主，包含從文化與語言入手的聖經宣教神學、跨文化福音傳播與溝通、宣教士見證等，教學的老師除了本會的宣教士，還有來自內地會(OMF)中東差傳協會(MECO)等差會的宣教士。第二段是跨四個主日的分組實習，第三段重聚時段，學員們多有時間沉澱實習心得與心情，本會副會長邱志健牧師親自與會，除了分享宣教信息，更鼓勵了每一位學員。

此次是我們將 MFT 完全移到金邊舉行，學員跨越文化、語言與生活水準的差距都大過歷屆，又因正逢東國大選暴力不斷，入夜後的金邊宛若死城，學員們也經歷了一次宣教地社會動盪的宣教體驗。有一位學員表示「要如何測試對主的委身度呢？我想，跨文化宣教體驗是個不錯的方法，當我們預備下鄉時，

正逢東國總理大選後，不僅當地人心惶惶，連我們外國人也開始不安。事後回顧這段，我實在羞愧到滿臉通紅，再也不敢輕易唱出『我將生命完全獻上...』等



劉智欽牧師夫婦與MFT學員們

類的歌。一個不確定的消息便叫我們宣教的心志瓦解，信仰的試紙碰到溶液就變色了。」

MFT 課程的訓練成本是高的，六位宣教士導師與學員們在課堂上互動，在煮飯、洗碗、值日、買菜的生活中學習，高密度、高能量的學習中，讓學員更能親身經歷宣教士生活，學員表示「充份感受到機構及宣教士的愛及用心，導師們不僅與學員生活在一起，又隨時抓住機會鼓勵學員、輔導和安慰，不斷解答關於宣教士生涯的各種怪問題，還要傾聽我們這些新手在跨文化處境中雞毛蒜皮的大小事，這也令我很感動。」

為了配合台灣青年宣道大會，今年 MFT 是歷年最短的一次，不過這已經讓學員們突破過往短宣隊的經驗，「之前參加的海外短宣最長不過為期十天，每天皆有固定的行程，比較難跟當地的同工或弟兄姊妹有所交集。這次在金邊實習，有比較多的時間可以與當地教會的同工與弟兄姊妹交通。」

「目前經常有海外的基督徒來柬埔寨短宣探訪，這作法其實弊多於利，四處遍佈他們腳蹤，他們不懂本地話，貢獻不大。因此短宣絕不能取代長期的預備、策劃栽培和收割。」我們覺得神學生面對畢業後事奉道路的尋求，倘若他們對跨文化宣教還停留在短宣隊的經驗中，勢必加大他們進入宣教工場的適應度，MFT 秉持跨文化實習與訓練的理念，十屆走來恩典滿滿。



MFT學員們上課情形

國人也開始不安。事後回顧這段，我實在羞愧到滿臉通紅，再也不敢輕易唱出『我將生命完全獻上...』等

緊急通知

非常抱歉，原電匯銀行HSBC的帳戶已停用，現更改電匯資料如下：

電匯奉獻請匯到 Far East National Bank，戶名 USA Care Ministries International
國際代碼 FENBUS6L，銀行代碼 122034103，帳戶號碼 661007028



國際關懷協會
USA CARE MINISTRIES INTERNATIONAL
P.O. BOX 1563
ARCADIA, CA. 91077-1563



NON-PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT 305
ARCACIA, CA

※更改郵寄地址敬請通知我們，若神感動您為國際關懷協會經費需要奉獻：

- 【美國】：支票請開“USA CMI”，寄至PO BOX 1563，ARCADIA，CA 91077-1563。
 捐贈股票，CHARLES SCHWAB 帳戶：1145-6949。
 電匯奉獻請匯到 Far East National Bank，戶名 USA Care Ministries International
 國際代碼 FENBUS6L，銀行代碼 122034103，帳戶號碼 661007028
- 【台灣】：奉獻請匯到郵政劃撥帳號 19684111，或華南銀行公館分行008-118-20-053885-1。
 戶名：社團法人台北市基督教關懷協會
- 【紐西蘭】：奉獻支票抬頭 Care Ministries International NZ
 網路直接轉帳奉獻 ASB Bank 12-3188-0462808-00



主前感恩與代禱

P.4

感恩：感謝主垂聽禱告，十月 11-13 日紐約 23 間教會與機構聯合舉辦的第二屆宣教特會，順利舉行並滿得主的同在與祝福，尤其寶貴的是會中有不少青年人參加，而紐約不少教會也在關心大學校園的福音事工。十月 31 日至十一月 2 日美東南第三屆宣教祈禱特會，由亞特蘭大教會西北堂承辦，同工們忠心而認真的籌備，主使用講員許重一牧師四堂信息與見證，大大激勵與會者，為主被“打發”上禾場收割莊稼並成為落在地裡死的一粒麥子，為主結出生命的果子並同心團結的參與宣教，成為基督的代表。

代禱：

- 請繼續為 CMI 在柬埔寨的事工代禱，拉法學院申請成立一案，仍在多方努力之中，十二月下旬陳彰儀教授、張學文教授將到金邊，尋找合適租用或購買的房舍或土地以作為申請拉法學院的根據。2014 年一月上旬劉智欽牧師夫婦也安排到金邊，支援協助李恕君宣道士和拉法學院事工。
- 自從 2007 年 CMI 第一次組隊到柬埔寨的磅針省醫療短宣，迄今已七年，因著神這樣的帶領，而於 2010 年時開始了這方面“長宣”的挑戰，並帶出現在“拉法學院”的申請。感謝主，第八屆醫療短宣也預定在 2014 年二月 7-17 日再度前往，這一次共有 28 位，來自紐西蘭（8 位）、台灣（8 位）、美國（6 位）、加拿大（4 位），創啟地區（2 位），正在積極的準備中。李恕君宣道士也在進行向磅針省的衛生部門登記中求主賜通達的路。我們也寄望將來透過“拉法學院”的平台，可有更多的短宣隊組成去新的地點開發工場，並產生長宣的宣道士。

- 十一月底泰國曼谷有反政府的示威及暴亂，11/30 晚上在宣道士艾宣的住處前且有人遭殺害，感謝主保守艾宣平安無恙，求主繼續施恩不只賜泰國政局穩定平安，並喚醒多人明白唯有在耶穌基督裡才能有真正的平安。於十月初返台述職的宣道士張敬慈姊妹，準備明年三月底四月初再上工場，回到清萊的伯特利聖道學院任教並協助院長為秘書。她面臨經費的困難，需得到來自各教會和基督徒的支持、代禱，否則回工場將成問題，願耶和華以勒的主再次感動祂的“管家”們及時的供應。
- 同工黃仁壽醫生夫婦忠心的籌辦“把握時機”宣教訓練，自 10/26 到 11/16 四個週末密集課程，有八位授課的同工，學員來自 Ventura County 5 間教會，有 24 位參加，都甚有收穫，這次的訓練課程也是以 Ventura County 宣教祈禱團契為基礎。感謝主，從宣教祈禱開始並逐漸進入“行動”。求主繼續使用 CMI 同工們參與此課程的推動。
- 明年三月 14,15 日是南加州第 11 屆宣教祈禱特會，感謝主祂忠心的僕人，近 90 歲高齡的王永信牧師答應為講員，十一月他與大使命中心的同工們到東歐探尋“吉普賽”的“未及之民”與近三年南加宣教祈禱特會共同關注“一會愛一族”的“尚未接觸的未得之民”（UUPG）不謀而合。南加我們十五個教會與機構過去 10 年不分彼此，同心的籌辦宣教祈禱特會，暑期各單位都於世界各地積極的宣教，11/21 日大家共聚一堂為明年的大會同心禱告、討論，實在是主極大的恩典。